



Hier finden Sie Erklärungen zu ärztlicher Behandlung in Japan. Erläutert werden Themen wie Behandlungen an medizinischen Einrichtungen, Ablauf der Aufnahme im Krankenhaus, Vorgehensweise bei Notfällen (*kyūkyū*), Benutzung von Apotheken (*yakkyoku*) und das System der Krankenversicherung (*iryō hoken*) in Japan.

## 1 Medizinische Einrichtungen (*iryō kikan*)

Bei Krankheiten oder Verletzungen lässt man sich an einer medizinischen Einrichtung behandeln. Hier finden Sie Erklärungen zu unterschiedlichen medizinischen Einrichtungen und Regulierungen.

### 1-1 Grundwissen über medizinische Einrichtungen

#### (1) Die verschiedenen medizinischen Einrichtungen

An medizinischen Einrichtungen gibt es in Japan zum einen große Krankenhäuser (*byōin*) mit Kapazitäten zur Aufnahme von Patienten und Untersuchungseinrichtungen, zum anderen örtliche Privatkliniken (*i'in*) und Arztpraxen (*shinryōsho*).

Die kleineren Einrichtungen haben nicht mehr als 20 Betten oder auch gar keine Aufnahmekapazitäten. Sie dienen für alltägliche Untersuchungen von leichten Beschwerden.

In großen Krankenhäusern gibt es Aufnahmekapazitäten von vielen Patienten, diverse Untersuchungseinrichtungen usw. Die Abteilungen von staatlichen und öffentlichen Krankenhäusern sind je nach Spezialisierung mit moderner Medizintechnik ausgerüstet. Bei Krankenhäusern mit mehr als 200 Betten können bei Aufnahme ohne Überweisung von einer Privatklinik Extrakosten entstehen.

Es ist empfehlenswert, sich zunächst in einer Privatklinik (*i'in*) (Arztpraxis [*shinryōsho*]) untersuchen zu lassen, und nur wenn nötig per Überweisung ein größeres Krankenhaus für spezialisierte Behandlungsmethoden aufzusuchen. Um Unsicherheiten im Krankheitsfall zu vermeiden, informieren Sie sich bitte vorher über medizinische Einrichtungen in Ihrer Umgebung.

# Notwendige Informationen zum Aufenthalt in Japan



## F Ärztliche Behandlung (*iryō*)

▲ [F Ärztliche Behandlung](#)

### Privatklinik mit Hausärzten zum täglichen Bedarf

Bei leichten Beschwerden wie Erkältung, Bauchschmerzen usw.



Privatklinik, Arztpraxis

Überweis

bei Diagnose von schweren Erkrankungen zu Operationen, Krankenhausaufenthalten usw.

### großes Krankenhaus im Ernstfall

schwere Erkrankungen oder Symptome, schwere Verletzungen



großes Krankenhaus, Allgemeines Krankenhaus (*sōgō byōin*)

## (2) Abteilungen (*shinryō kamoku*)

In Kliniken und Krankenhäusern werden Patienten je nach Krankheit oder Verletzung in unterschiedlichen Abteilungen behandelt. Es gibt Allgemeinkrankenhäuser mit fast sämtlichen möglichen medizinischen Abteilungen, und es gibt Kliniken, Arztpraxen und Krankenhäuser, die auf nur ein bestimmtes Gebiet spezialisiert sind. Sie sollten versuchen, eine passende medizinische Einrichtung entsprechend Ihrer Beschwerden aufzusuchen. Üblich sind Abteilungen für innere Medizin, Chirurgie, Pädiatrie usw. Je größer das Krankenhaus, desto spezifischere Unterabteilungen für spezielle Behandlungsmethoden kann man erwarten. Im Folgenden sind Beispiele aufgeführt, welche Funktionen einzelne medizinische Abteilungen haben und für welche Krankheiten sie zuständig sind.

# Notwendige Informationen zum Aufenthalt in Japan



## F Ärztliche Behandlung (*iryō*)

▲ [F Ärztliche Behandlung](#)

### Abteilung

<b>Innere Medizin (naika)</b>	Hier wird hauptsächlich mit Medikamenten geheilt. Lassen Sie sich hier bei Erkältungen usw. untersuchen. Es ist auch die erste Stelle, an die Sie sich bei unbekanntem Krankheitserscheinungen wenden.
<b>Chirurgie (geka)</b>	Hier werden äußere Verletzungen behandelt. Grundsätzlich werden Operationen durchgeführt.
<b>Pädiatrie (shōnika)</b>	Hier werden allgemeine Krankheiten von Kindern bis ins Grundschulalter behandelt.
<b>Orthopädie (seikei geka)</b>	Hier werden Behandlungen von Knochen, Gelenken und Muskeln durchgeführt, wie Knochenbrüche und Verstauchungen, Hexenschuss usw.
<b>Augenarzt (ganka)</b>	Neben allgemeiner Augenheilkunde kann man auch Sehtests durchführen lassen.
<b>Zahnarzt (shika)</b>	Hier erhalten Sie Karies- und andere Zahnbehandlungen.

Des Weiteren gibt es: Hals-Nasen-Ohrenarzt (*ji bi in kō ka*), Hautarzt (*hifu ka*), Obstetrik und Gynäkologie (*sanfujin ka*), Urologie (*hinyōki ka*), Psychiatrie (*seishin ka*), Neurochirurgie (*nōshinkei geka*) usw.

Wenn Sie sich in großen Krankenhäusern nicht sicher sind, bei welchen Beschwerden Sie welche Abteilung aufsuchen sollten, fragen Sie einfach an der Rezeption.

### (3) Untersuchung nach Ankunftsreihenfolge (*senchaku junban sei*) und Untersuchung nach Terminvereinbarung (*yoyaku sei*)

In den meisten japanischen Kliniken und Krankenhäusern werden die Patienten in der Reihenfolge der Ankunft untersucht, weshalb es manchmal zu Wartezeiten von 1-2 Stunden kommen kann. Zahnärzte arbeiten jedoch im Normalfall mit Terminvergabe. Auch in manchen Kliniken und Krankenhäusern benötigen Sie Termine. Bitte informieren Sie sich hierzu im Voraus.

